

混ぜればごみ、分ければ資源 ごみは正しく分別しましょう



地域をつなぎ

積極的に地域を盛り上げる団体、活動を紹介します。









■津奈木陶芸教室の皆さん ②作品を焼くときに使う灯油窯。電気窯と比べて均一性のある焼成が少しできにくいですが、かえっ て趣のある作品に仕上がります 3丁寧に形を整えていきます 4昨年11月の津奈木町文化祭で出品した作品

津奈木陶芸教室

陶芸の魅力は、作る楽しみと喜び。

たときの達成感はそ

分の手でひとつの **没して簡単なことではあり** 「陶芸の持つ 商品化されているものいる器やカップなどはかれるそうです。普段 ることが一 陶芸は、 カタチを作 ることは

CONTENTS

November 2018

平成 30 年 11 月号

02 | 目次/シリーズつなぎ探訪/地 域をつなぎ

04 平成 29 年度決算公表

06 まちのわだい

酒米づくりプロジェクト/津奈木町戦没者追 悼式/津奈木小学校運動会/芦北・水俣中 学校英語暗唱大会/はみがき隊ジュニア養 成講座/アーティスト・イン・レジデンスつ なぎ 2018 / ESD カフェ in つなぎ/高齢者 世帯訪問事業/津奈木保育園稲刈り体験/芦 北水俣郡市中学校駅伝競走大会

09 まちからのお知らせ

65歳以上の人を対象とした肺炎球菌ワ クチンの接種を実施しています/親子で トライ! Ⅰ Hクッキング☆男女共同参画料理 効能を活かした冬に備える料理教室/住宅新 築・外構工事費用の一部を補助します/山に 入るときは注意してください/子どもを虐待 から守ろう 11 月は児童虐待防止推進月間/ 風しん抗体検査が無料で受けられます/ヘル プカードを配布しています/家族介護者教室 /粗大ごみ休日特別受け入れを行います/年 金情報/つなぎ温泉四季彩・つなぎ百貨堂/ 混ぜればごみ、分ければ資源 ごみは正し

みえない絆写真展/熊本版図柄入りナンバー プレート交付開始/自宅で仕事をしたい障が いを持つ人を募集/阿蘇草原野焼き支援ボラ ンティア初任者研修会/女子ハンドボールア ジア選手権 in 熊本/第4回災害ボランティ ア養成講座/水俣高校定時制文化祭/12 月1日は「世界エイズデー」/熊本県就職 フェア/新たなマリンレジャー「水俣SUP BAY!] /子ども・若者総合相談センター出 張相談会 in 水俣/平成 30 年秋季全国火災予 防運動/熊本県の最低賃金は762円/冬は 特に注意! ノロウイルスによる食中毒/芦北 町国際交流まつり/休日当番医

18: 和のひろば/図書だより/つな ぎ行事カレンダー/町の人口と

20 ¦ つなぎ美術館情報

く分別しましょう

16 くらしの情報掲示板

世帯数/ご寄附・ご芳志お礼

シリーズ

つなぎ探訪

つなぎの歴史あるものをご紹介

建立年不明

No.23 津奈木城主(深水宗方)



中尾地区の旧国道の上、薩摩街道脇に 3基あり、そのうち2基は薩摩の島津に 抗して南向きに建てられています。宗方 は人吉相良藩出身で、戦国時代から安土 桃山時代にかけて活躍した武将です。文 武両道、特に歌道や連歌に優れ、豊臣秀 吉から認められていたそうです。

この碑は、薩摩の島津と秀吉の兵禍を 受け、荒廃した津奈木の耕地と民心の安 定を図り、農業生産への意欲を回復すべ く意を用いた宗方の功績の証として後世 に遺すため、興善寺(過去、中尾地区に あったお寺)の境内に建立したのではな いかと推測されます。「肥後國誌」によ ると『相良家の臣、深水三河守宗方入道 休甫は、多良木城在城の後に津奈木城に 移り、水俣城にいた。その後にまた多良 木に帰り、世を避けて風華雪月の生活を 楽しんだ』と記されています。

宗方は津奈木・水俣の城主であり本町 にとっても関係深く、地域住民から尊敬 の念を抱く存在だったといえます。

津奈木町公式 LINE@ やってます!





友だち登録で町の情報を GET しよう♪ 【登録方法】 LINE アプリを開き「友だち追加」 →「QR コード」→左の QR コード

津奈木町公式アカウント @tsunagi_official



Instagram

Web サイト↓フォローお待ちしてます! https://www.instagram.com/tsunagi_official/

③ 広報つなぎ 2018.11 広報つなぎ 2018.11 ②

平成29年度

定された平成29年度一般会計と6つの特しています。今回は、9月定例議会で認

本町では、

地方債

(借金)

残高の推移

今回は、9月定例議会で認町の財政運営を年2回公表

別会計の決算の概要をお知らせします。

特別会計

26 27 28 29

(年度末)

歳入 町に入ったお金 31億 3,469 万円 (一般会計) 町債 (6.0%) 使用料・手数料 (2.8%) 1億8,865万円 各種交付金・ 8,908万円 地方贈与税 (3.6%) 町税全体に対する 1億1,383万円 町税 (12. 各税収割合の推移 県支出金 (8.6%) 2億6,981万円 固定資産税 自主財源 25.6% 表の他 国庫支出金(8.9%) 町民一人あたり 67万4,561円 依存財源 74.4% 地方交付税 (47.3%) 14億8,287万円

(約6.8億円)

40

35

30

25

20

15

10

25

約6・8億円)など17基金を設置し平成29年度末時点で財政調整基金

歳出 町が使ったお金 28億 7,915 万円 (一般会計) 積立金 (0.3%) 議会費 (2.1%) 災害復旧費 (0.3%) 959万円 6,049 万円 801万円 公債費 (8:6%) 繰出金 (10.8%) 2億4.924万円 3億1,217万円 教育費 (7.4%) 災害復日事業費(0.3% 2億1,420万円 801万円 総務費 (18.7% 消防費 (3.6%) 公債費 (8.7 5億3,960万円 1億353万円 2億4,924万円 【目的別】 【性質別】 土木費 (8.4%) 歳出 2億4,280万円 ^{誦建設事業費(17.4%)} 町民一人あたり 町民一人あたり 勿件費(13.8) 61万9,571円 61万9,571円 商工費 (5.6%) 民生費 (27.9% 1億6,042万円 8億213万円 農林水産業費 (9.5%) 扶助費 (12.4%) 2億7,228万円 衛生費 (7.9%) 維持補修費(1.4%) 3億5.746万円 億 2,645 万円 3,958 万円

率 は 簡易水道事業 資金不足が無い 「こ」と表示。 -(20.0)

宅地造成事業

-(20.0)

の値は、 資金不足

経

模である料金収入の規模に対す

る公

です

と連結実質赤字比率は)の値は、町の早期健全化基準 と表示。

李	健全
0)	化判
比率	断比率
0)	半
北率	4 指
0)	际
(率	

	- (15.0)	!
Š	連結実質赤字比率	
, É	- (20.0)	
)	実質公債費比率	
	1.5 (25.0)	
	将来負担比率	
1	- (350.0)	

実質赤字上

全ての会計 割合を示す指標。 収入に対する、 も合わ となる。 割合を示す指標 実質公債費比率… 実質赤字比率…税などの標準的 入に対す 0) る、 赤字額の割合を示す 公債費に準ずる四季…税などの標準が 般会計の赤字額の 連結赤字比率は、

金や将来 収入に対する、 資金不足比率…公営企業の財政規 将来負担比率…税などの せた実質的な公債費に対 3時点の1 一般会計などの 残高の く可能性が 標準的 合 ある負 借入 経

が財政援

助の程度を決定するとき

は過疎団体 きるかを示す 要な財源を、

一要件、

とする

など、

4未満 自力で調達

 \mathcal{O}

場合

標準

なサ

指標と、 (3か年平均) 0.18 (0.18) して用い 0.19 (0.18) ます 27 0.20 (0.19) 28 0.21 (0.20) 29 0.22 (0.21)

民と現世代の住民との間で負担を分 便益を受けることとなる後世代の

つことができる。

にまたがって行わ とで負担する債務。

ħ

るため、

で負担する債務。償還は複数年度をめ、資金を外部から調達するこかが、資金を外部がら調達するこ

地方債など。 地方交付税、 国庫・ から交付され 県支出金

依存財源: 入金など 地方税、 が 主的に 手数料、

特別会計の決算状況

て算出しています。

91 万円

町民1人あたりでは…?

※町債残高及び基金残高を平成

29年度末人口 4,647人で割っ

借金

58 万円



基金

(貯金)

残高の推移

25

20

15

10

5

25

特別会計

一般会計

28 29

26 27

⑤ 広報つなぎ 2018.11 広報つなぎ 2018.11 ④





歯みがきで歯を大切に

はみがき隊ジュニア養成講座

10月11日(木)、津奈木小学校5・6年生の保 健委員9人を対象に、むし歯予防するための知識と 技術を身に付け、児童や家族に伝えるため「はみが き隊ジュニア養成講座」が行われました。これは、 水俣・芦北地域歯科保険連絡会が主催で行っている もの。児童はむし歯や歯周病が心臓病や糖尿病など に深い関係があることや、歯ブラシと手鏡を持って、 正しいブラッシング方法を学んでいました。

英語で堂々と発表

芦北・水俣中学校英語暗唱大会

10月11日(木)、芦北・水俣中学校英語暗唱大 会がつなぎ文化センターで行われ、水俣芦北地域の 中学校の各学年の代表が堂々と発表しました。

【町内出場者】※敬称略 ▷1年生の部 豊田直生(町 中)・濵田キララ (平国下)・津田琉惺 (竹中)・豊田莉 生(町中)・永松優奈(小津奈木) ▷ 2年生の部 前 田理玖(染竹)・田村笑海夏(新川) ▷3年生の部 白坂優輝(丸岡)・篠原美沙季(日添)・柳迫乙羽(大泊)



流ちょうな英語を披露する生徒たち

これからの未来を話し合う

ESD カフェ in つなぎ

10月14日(日)、つなぎ美術館で「ぼくのおくさん ☆柴川敏之展 PLANET HOME | の関連プログラム [ESD] カフェ in つなぎ 未来の HOME―暮らし・コミュニティ・ 地球一を語る」が行われ、29人が参加しました。柴川弘 子さんによる進行で、柴川敏之さんの作品の話や、ゲス トの原明子さん(ESD コーディネーター)、町中地区にお 住まいの一川大輔さん(作業療法士、福祉用具プランナー) の実践的な話が、参加者との交流を交えて行われました。



自分の意見を話す柴川弘子さん



ワークショップは交流も交えて和気あいあいと行われました

マッチ箱に絵を描く

アーティスト・イン・レジデンスつなぎ 2018

8月から平国地区に住みながら制作活動している 画家の富田直樹さんによるワークショップ「絵にな るマッチ箱」が 10月11日 (木)、つなぎ美術館 で行われました。今回はマッチ箱を使って作品を制 作。参加者8人は、それぞれマッチ箱に思い思いに 絵を描いていきました。12月8日(土)からはつ なぎ美術館で富田直樹さんの個展が開催される予定 です。

次世代につなぐ平和の誓い

津奈木町戦没者追悼式

戦没者の御霊を慰め、平和への誓いを新たにする 津奈木町戦没者追悼式が10月1日(月)、農業就業 改善センターで行われ、遺族など約100人が参列 しました。式典で遺族会長の松永進さん(染竹)は「戦 争の悲惨さ、平和の大切さを語り伝え、郷土の発展 のために皆さまにお応えすることを誓います」と追 悼の言葉を捧げました。最後に参加者による献花が 行われ、献花台には多くの花が供えられました。



戦没者をしのぶため多くの遺族が参列しました



洒米「川田錦」を収穫する亀萬酒造の従業員

地元の米で地元の酒を造る

洒米づくりプロジェクト

9月25日(火)、亀萬酒造では地元産の米で日 本酒を造ろうと、酒米「山田錦」を収穫しました。 町の委託事業として、昨年から酒米づくりプロジェ クト (実証栽培) を実施。米の栽培では環境に負荷 をかけないよう、肥料や除草剤をできるだけ減らし ているそうです。専務の竹田瑠典さん(中尾)は「米 の収穫量を増やしていき、新たな酒造りにチャレン ジしていきたい」と将来を見据えていました。

1 点差の接戦で赤団が優勝

津奈木小学校運動会

秋晴れの下、10月1日(月)に津奈木小学校で 運動会が開催され、児童たちの元気いっぱいの姿が 見られました。児童 199 人が赤団と白団の 2 チー ムに分かれて優勝を目指し、なんと1点差で赤団が 優勝を果たしました。

台風の影響で1日遅れの開催となった今回の運 動会。児童は徒競走やダンス、リレー、玉入れ合戦、 応援合戦、組体操などを力いっぱい競技し、練習の 成果を披露しました。各団が工夫を凝らした応援合 戦や5・6年生による組体操の演舞では、息の合っ た姿を見せ、場内は大盛り上がり。保護者もわが子 の成長した姿を温かく見守っていました。

【写真解説】

1みんなの心をひとつにして取り組んだ組体操/2 生徒と保護者が仮装で競技に参加。個性があふれる 仮装に大盛り上がり/3玉入れでは玉を1個でも多 く入れようと必死に投げ込んでいました/4優勝旗 を受け取る赤団団長の石田朔太郎さん (丸岡)







⑦ 広報つなぎ 2018.11 広報つなぎ 2018.11 ⑥



65歳以上の人を対象とした

肺炎球菌ワクチンの接種を実施しています

ほけん福祉課福祉班

☎78-3115 (内124·125)

肺炎球菌は、主に気道の分泌物に含まれる細菌です。だ液などから飛沫感染し、肺炎や気管支炎、敗 血症などの重い合併症を引き起こすことがあります。肺炎は日本の死亡原因の第3位で、細菌によって 生じる肺炎のうち約30%は肺炎球菌が原因と考えられています。

①平成30年度に下表の年齢になる人

65 歳	昭和28年4月2日~昭和29年4月1日	70 歳	昭和23年4月2日~昭和24年4月1日
75 歳	昭和18年4月2日~昭和19年4月1日	80 歳	昭和13年4月2日~昭和14年4月1日
85 歳	昭和8年4月2日~昭和9年4月1日	90 歳	昭和3年4月2日~昭和4年4月1日
95 歳	大正12年4月2日~大正13年4月1日	100歳	大正7年4月2日~大正8年4月1日

② 60 歳以上 65 歳未満の人で心臓、腎臓、呼吸器の機能またはHIV(ヒト免疫不全ウイルス)による 免疫の機能に障がいがある人

※過去に肺炎球菌ワクチン(ポリサッカライド)を接種した人は対象外となります。

■接種方法 下表の指定医療機関に予約してください。

■自己負担額 2,600 円

■期間 平成31年3月31日まで

■その他 水俣・芦北地域以外の県内医療機関で接種を希望する場合は、ほけん福祉課福祉班までお問 い合わせください。

■指定医療機関

	指定医療機関	電話番号		指定医療機関	電話番号
町内	六車医院	78-2012		渕上クリニック	63-6552
	駅前クリニック	67-5980	水俣市	佐藤クリニック	69-3007
	本田レディースクリニック	63-2019	情	水俣協立病院	63-1704
	谷山医院	63-2557		まなベクリニック	84-9080
	市川内科クリニック	62-0707		百崎内科医院	87-1777
	宮竹小児科医院	69-3501		七浦てらさきクリニック	82-5666
	深水医院	63-6390		芦北クリニック	86-1200
	山田クリニック	63-5188		松本医院	82-2019
水俣市	たなか耳鼻科・眼科クリニック	62-8777		宮島医院	82-2254
	水俣市立総合医療センター	63-2101		井上医院	82-2503
	てらさきクリニック	63-1200	町	井上病院	82-5865
	協立クリニック	63-6835		竹本医院	86-0075
	白梅病院	63-7575		篠原医院	82-2046
	岡部病院	63-3311		溝部病院	86-2770
	尾田胃腸科	63-3438		芦北整形外科医院	82-5510
	渕上病院	63-6551			-

秋の実りを体感

津奈木保育園稲刈り体験

10月22日(月)、津奈木保育園の年長組12人 が町中公民館横の田んぼで、稲刈りの体験を行いま した。地域の人から指導を受けながら鎌を使って、 たわわに実った稲を丁寧に刈り取りました。三ツ石 悠太郎くん (川内) は「鎌で刈るのは力がいるので 疲れたけど楽しかった」と声を弾ませていました。 刈った稲は保育園グラウンド近くに干した後、脱穀 や精米を行い、おにぎりにして食べるそうです。



気を付けながら鎌を使って刈り取っていました

交通安全の呼びかけを行う交通安全母の会

高齢者事故ゼロを目指して

高輪者世帯訪問事業

10月17日(水)、津奈木町交诵安全母の会(婦 人会)が高齢者世帯訪問事業を行いました。これは 近年、高齢者事故が県内で増加傾向にあることを受 け、高齢者の事故を少しでも減らそうと行われたも のです。当日は、町内全域の高齢者世帯約 100 世 帯を訪問し、交通安全の啓発活動としてチラシやタ オル、反射タスキを配布し、交通安全などを呼びか けていました。

男女共に県大会出場を果たす

芦北水俣郡市中学校駅伝競走大会

10月18日(木)、総合グラウンド前で芦北水俣郡 市中学校8校による駅伝大会が開催されました。津奈 木中学校の女子チームは優勝、男子チームは2位で男 女共に天草市で11月9日(金)に行われる県大会に 出場します。男子チームは3人、女子チームは2人が 区間賞を獲得。結果については以下のとおりです。

【大会結果】

▼男子

優勝 水俣一 1時間7分43秒 2位 津奈木 1時間8分01秒 3位 佐敷 1時間8分11秒

▼女子

優勝 津奈木 44分53秒 2位 田浦 45分31秒 3位 水俣一 45分41秒

【区間賞】 ※敬称略

▼男子 1区·北岡端貴(町中) 2区·濵田朝陽(平 国下) 6区・平田澪暉(日当) ▼女子 2区・前 島妃奈乃(桜戸) 3区・新立ひなた(丸岡)









(9) 広報つなぎ 2018.11 広報つなぎ 2018.11 (8)

参加費

親子でトラ

男女共同参画料理教室 ー 日 ク ッ

町内在住の親子を対象に料 いて学びな家に料理教室 問い合わせ

> **7** 8 総務課総務班

12月9日(日) 農業就業改善センタ 午 前 10 時

日時

場所

がら、

を開催します。

んか。

親子で楽しく料理してみませ Hにつ · 和室 んでくださ 11 月 22 (木)

手拭きタオル 準備するもの 募集人員 先着15-エプロ 人程度の親子 ン、 バ ンダ

ナ、

申込方法 電話または窓口で申 (内2 置 た め、

町では、 地

球温暖化防 部を補助します

電システ

ムを設置する場合、 る住宅に太陽光発 その費 は

住民が自ら居住す **7** 8 政策企画課 (内223)

問い合わせ

住宅用太陽光発電システム設置費の

表のとおりです。用の一部を補助します。

止 お よび

費補助金制度 補助金制度を设す、住宅用太陽光発電システム設、住宅用太陽光発電システム設 ンエネルギー導入の普及を図

の設置が完了した人は忘れずに同補

出力 1 kw あたり 4 万円 (上限 16 万円) ※千円未満は切り捨て

予定件数 10件

下記書類を窓口へ提出してください。申請書などは窓口で

配布しているほか、町ホームページでもダウンロードでき ます。

町ホームページ http://www.town.tsunagi.lg.jp

申請に必要な

- ·補助金交付申請書(第1号様式)(★)
- ・申請者の住民票の写し
- 対象システムを設置する住宅の位置図
- 対象システム設置に関する契約書の写し ・対象システムの仕様が確認できる書類の写し
- · 承諾書(第2号様式)(★)
- ※★の様式は町ホームページからダウンロードできます。

支援を行っています 光回線工事が済んだ人を対象に 問い合わせ

なった人へ支援を行って 【支援内容】 町では光回線の工事がお済 11 、ます。 みに

万円の交付

☆ 78-3

「行政情報配信機器

(光 B O X

①行政情報配信機器(光BOX+)

の無償配布

政策企画課窓口で申請してください きる書類の写しと印かんを用意し、 光回線加入申込内容などが確認で

設置は個人でお願い



申請の主な条件

申請方法

書類

・本町に居住または居住する予定の住宅に設置すること。 電灯契約を結んでいる、または設置後早急に電灯契約を

(内223)

結ぶことが確実であること

町税を滞納していないこと 過去にこの補助金の交付を受けたことがない人

補助金額

住宅建設契約を行い、期間中に交付申請ができる人 ・住宅新築または外構工事で町内業者と工事請負契

交付対象工事費の50%以内(上限50万円)

事分の申請はできません。 問い合わせ 政策企画課 ☎78-3114 (内221)

住宅新築・外構工事費用の一部を補助します

自然栽培

食べると体も心も自然になる自然栽

冬に備えるための料理をマスタ

り農産物のおいしさを学びながら

ショウガがもたらす効果とこだわ

物を使った料理を作ります。

町内で栽培されたこだわり農産

一 さくら団地限定 一 さくら団地分譲地への定住促進を図るため、住宅 新築または外構工事を行う場合、工事費の一部を補

分讓地定住促進事業補助金

助します。

申込方法

電話またはF

A X

自然栽培料理家

田町まさよ氏

でお申し込みください

6) で振興課農林水産班ま

ださい

できます。

(無料)

(当日にお支払く

※子どもさんも

一緒に食べることが

20人程度

(先着順)

午前9時~

時

農業就業改善センター

-調理室

るのを目指して活動している

農業や暮ら

しが

作物を使った料理教室や 培作物の魅力に取り付かれ、

などを全国で開催。

地球に 食事会、

対象者

以下の条件に全て当てはまる人 ・住宅を新築し入居する人で、住宅新築または外構 工事で町内業者と工事請負契約をする人

・町税などの滞納がない人

補助金額 交付対象工事費の50%以内(上限70万円)

になりました。 問い合わせ

総務課財政班 ☎78-3111 (内215)

※上限額が50万円から変更



定住促進事業補助金

本町への定住促進や地元関連企業の振興を図るた め、住宅新築また外構工事を行う場合、工事費の一 部を補助します。※さくら団地を除く。

対象者

効果があると言われています。この

作用や循環機能の活性化など多くの

に移住。自身がア

を自然に治し

自

京都生まれ。

大学卒業後、

奄美大島

驚異のパワ

を発揮する「ショウガ」

然とのつながりを忘れてしまっ た経験から"人が病気になるのは、

ら"ということに気付き、

自然との

つ

ながりが残っている奄美大島で、

トツアー

体を温める・消化機能の促進・発汗

「ショウガ」には、血行を良くして身

大地のス

と言わ

れる

田町

記 ま さ よ

ショウガの効果・

効能を活か

冬に備える料理教室

問い合わせ

振興課農林水産班

7 8

2

(内233

- 以下の条件に全て当てはまる人 ・4月1日以降、3年以内に町内に新築するための
- 約をする人

補助金額

・町税などの滞納がない人

その他 住宅新築で補助金の交付申請を行った場合、外構工

(11) 広報つなぎ 2018.11

Notice of Town

11月から翌年2月は狩猟のシーズ 山に入るときは注意してください

問い合わせ

振興課農林水産班

1

(内233)

ラジオ、鈴を携行するなど、自分のるときは、できるだけ目立つ服装や 次のことに注意をお願いします。 猟による万が一の事故防止のため、 猟期間は翌年3月15日までです。)狩 ンです。(ニホンジカとイノシシの狩 農作業やハイキングなどで野山に入

> 存在をアピールしてください。 対に近づかないでください な」でも行われます。仕掛けには絶 ・狩猟は「銃猟」だけでなく、「網」や「わ

> > 中心に風しんの届出報告数が増加し

を行っています。

います。

風しんは、

妊婦が妊娠期

に感染する

現在、

例年と比較して関東地

方



が

と赤ちゃんに目や耳、 間の前半(20週頃まで)

いを持って生まれる可能性があり赤ちゃんに目や耳、心臓などに障

特に妊婦を守る観点から熊本

県では、 ます。

風しんに対する免疫

(抗体)

子どもを虐待から守ろう

問い合わせ ほけん福祉課福祉班 月は児童虐待防止推進月間

☎78 3115 (内124)

ください



り、社会全体で早急に解決しなけれ生に大きな影響を及ぼす可能性があ

ばならない重要な課題です。

子育てに悩んだときはすぐにご連絡

「児童虐待では?」と感じたときや

児童相談所全国共通ダイヤル 1 8 9 (いちはやく)

匿名可。 秘密は厳守されます

に傷つけるだけでなく、その後の人ことです。子どもを身体的・心理的健やかな成長や発達を損なう行為の

未満の子どもに対し、

児童虐待とは、

親や養育者が18歳 心身を傷つけ、



人は除きます。

②風しんの抗体価が低い ①妊娠を希望する女性とその配偶者 などの同居者 H

抗体検査で16倍以下)

妊婦の配偶

対象者

ができます

を持っているかを無料で調べること

※風しん抗体検査を受けたことがあ 者などの同居者 る人や風しんの予防接種歴がある 人、風しんにかかったことがある

券を持って指定する医療機関で検査保健所でお申し込み、発行する受診 申込方法 を受けます。 ほけん福祉課または水俣

★予防接種助成 町では風しんの抗



風しん抗体検査が無料で受けられます

理な外出は避け咳エチケットを徹底す。体調がすぐれない場合には、無められ、多くの場合は数日で治りま脹といった風邪によく似た症状が認感染すると発熱、発疹、リンパ節腫 風しんは、感染者の飛まつ(唾液の 不要不急の外出を控えてください しましょう しぶき)などによって他人に感染し、 い妊婦は、可能な限り人混みを避け、 ★風しんの感染拡大防止 抗体の低





ヘルプカードを配布しています

問い合わせ

ほけん福祉課福祉班

1 5

(内124)

粗大ごみ休日特別受け入れを行います

問い合わせ 住民課住民班 津奈木町ごみ処理場

7

8

7 8 3

います。 ださい。 ど)は受け付けませんのでご注意く (空き缶・びん・ペットボトルや紙な らないようお願いします。 粗大ごみの休日特別受け入れを行 らうお願いします。資源ごみ持ち込むときはおつりのい

周囲の人に配慮を必要としているこ 助や配慮を必要としている人々が、

人など、外見から分からなくても援

内部障がいや発達障がい、

難病の

福祉班窓口で、

無料で配布して

7

(申請不要)

■配布場所は?

■ヘルプカードとは?

■どうやって使うの?

とを知らせるためのものです。

囲から見えやす

い箇所につけて携帯

ほしいこと」などを記入し、ストラッ

裏面に障がいの特性や

「手伝って

プを使ってバッグにつけるなど、周

ちなたの**支援**が必要です

ヘルプカード

ご覧ください。 くは「ごみ分別収集表 ごみ」の分別をお願い 「燃える粗大ごみ」と「燃えない粗大 処理場へ持ち込まれる粗大ごみは します。 (保存版)」

毛布・布団など) ▽燃えない粗大ごみ 材質が燃えるもの

▽燃える粗大ごみ

家族介護者教室

問い合わせ

津奈木町地域包括支援センター

☎78 - 5333

つなぎ文化センタ

集会場

日時 ブ・掃除機・自転車など) 材質に不燃物を含むも 12月2日(日) 午前9時 0 (スト ~正午

場所 も行っています。 その他 津奈木町ごみ処理場 粗大ごみは平日の受け入れ

平日の受入日

始を除く。) 毎週月~ 金曜日 (水曜日、 年末年

日時

午後1時30分~午後3時

申込方法

11月26日 (月までに電話で

し込んでください。

催します。

知識の向上を目的とした講演会を開

講師 内容

川内ヤクルト販売株式会社

ンフルエンザ予防

参加費

無料

関心のある人を対象に、

介護技術や 人、介護に

在宅で介護されている

《料金表》		
区 分	基本額	加算額
可燃粗大ごみ・ 事業系一般廃棄物	300円	30kg を超える場合は、10kg ごとに 100 円加算
不燃粗大ごみ	500円	50kg を超える場合は、10kg ごとに 100 円加算
指定粗大ごみ (自転車)	700円/台	

(木材·木製家具

③ 広報つなぎ 2018.11

大切に

国民年金保険料 国民年金保 で 民 納 付

O

(国民年金保

につい

告してください

明する 日そにの

書の

いせは、控除

付され には ます 控除証明書」 日本年 民機付

や確定申告をするまで

年末調整や確定申告など

-成 30 年

日

平成30年10月2日 11月上旬に送付 した人

31日にことし初めて納

書または保険料の領収書

出張年金相談のご案内

11月	15日(木)・22日(木)	9日 (金)
場所	水俣市もやい館	芦北町役場

相談時間:午前9時30分~午後3時30分

ご相談の方法-

事前に電話予約を行ってください。 ○八代年金事務所

電話番号: 0965-35-6123

※予約するときは、ご相談者様の基礎年金番号 が分かるものを準備して、お電話ください。

ごみ出しの『注意点』

ごみは正しく分別しましょう

問い合わせ 住民課住民班 ☎78-3113 (内111)

■数字でみる!津奈木町のごみ

▼ 1 日 1 人あたりのごみの総排出量

450 g

▼ごみの総排出量(1年間)※平成29年度



H25

H26

混ぜればごみ、分ければ資源

られます。

津奈木町では、「平成30年度ごみ収集計画表」に基づき、

みんなが快適に暮らすことができるまちづくりを進め

H27

るため、ごみの分別は正しく行いましょう。

■ごみの収集状況(5年分)

H24

可燃ごみや生ごみ、資源ごみの収集を行っています。近年、 ごみの収集状況は減少傾向にはありますが、正しく分類 がされず、異物や危険物が混入しているケースが見受け

分別しないと焼却や埋め立てに余 分な費用がかかります。分別によ り再生利用が可能です。





水分を切ると量が減るだけでな く、臭いの発生を抑えられる効果 もあります。



汚れがついたままだとリサイクル の妨げになります。洗ってキレイ にしてから分別へ。

プラスチック製容器包装ベール品質検査報告

上記検査が行われ、検査の結果、最高ランクのA評価で した。しかし、プラスチックの中から危険品である乾電池 とカミソリが混ざっていました。収集方法などは各家庭に 配布していますごみカレンダーをご覧ください。これから も分別のご協力をお願いします

※ベール…プラスチックを圧縮して固めたもの。



人川、つなぎ温泉 四季彩

ふれあい祭りイベント

開催日 11月10日(土)~11日(日)

- ・入浴券大当たり入浴優待券をプレゼント
- ・季節の特別メニューの提供
- ・ホールインボール大会&お楽しみ抽選会

午後3時30分~(受付は午後3時~)

小学生以上(先着50人)

参加費 入館料

忘年会・各懇親会は四季彩へ!

予算に応じて、予約を承ります。

問い合わせ先: つなぎ温泉四季彩 ☎ 78 - 4126 営業:午前10時~午後9時 休業日:第1水曜日

絶品の味覚「肥のあけぼの」フェア

樹上で完熟させた名物みかん「肥のあけぼの」 をもぎたてのまま直送します。数量限定のため、 お早めにご予約ください。

電話でのご注文も受け 付けています。

商品

5kg箱入り 1,800円 ※全国発送も承ってい



問い合わせ先: つなぎ百貨堂 ☎78-2000 営業:午前9時~午後6時 休業日:第1水曜日

(15) 広報つなぎ 2018.11

熊本県の最低賃金は 762 円

10/1 から熊本県最低賃金が時 間額 762 円に改定されました。 県内すべての労働者に適用され

間熊本労働局労働基準部賃金室

☎096-355-3202



冬は特に注意! ノロウイルスによる食中毒

ノロウイルスによる食中毒は冬 に多発し、感染すると下痢やお う叶、叶き気、腹痛などを引き 起こします。子どもや高齢者は 重篤化しやすいので、特に注意 しましょう。

圖水俣保健所

☎63−4104

芦北町国際交流まつり

日時 11/11 (日) $10:30 \sim 15:00$

場所 道の駅芦北でこぽん

内容 キッチンカーや芦北グル メが大集合、保育園児の和太鼓、 ダンス、音楽、バルーンアート、 国際交流協会による取り組み紹 介など

間芦北町国際交流協会事務局

☎82-2511 (内252)

平成 30 年 秋季全国火災予防運動

「忘れてない? サイフにスマホ に火の確認」をスローガンに 11/9 (金) ~ 15 (木) の期間中、 秋の全国火災予防運動が実施さ れます。

★住宅防火いのちを守る 7つのポイント

①寝たばこは絶対やめる。

②ストーブは燃えやすいものか ら離れた位置で使用する。

③ガスこんろなどのそばを離れ るときは、必ず火を消す。

④逃げ遅れを防ぐために、住宅 用火災警報機を設置する。

⑤寝具、衣類やカーテンからの 火災を防ぐために、防炎品を設 置する。

⑥火災を小さいうちに消すため、 住宅用消火器などを設置する。 ⑦お年寄りや身体の不自由な人 を守るために、隣近所の協力体 制をつくる。

間水俣芦北広域行政事務組合消 防本部

☎63−1191



休日当番医(平成30年11月)

	病院名	住所	電話番号
3日 (土)	大石皮ふ科クリニック	水俣市天神町	68-9636
	六車医院	津奈木町岩城	78-2012
4 FI (FI)	宮竹小児科医院	水俣市陣内	69-3501
4 🗆 (🗆)	駅前クリニック	津奈木町岩城	67-5980
11日(日)	天神耳鼻咽喉科	水俣市天神町	62-8733
11 日 (日)	芦北クリニック	芦北町湯浦	86-1200
10 [/ []	谷山医院	水俣市陣内	63-2557
18 ⊟ (⊟)	竹本医院	芦北町湯浦	86-0075
23 日 (金)	白梅病院	水俣市浜	63-7575
23 日 (並)	松本医院	芦北町花岡	82-2019
25日(日)	尾田胃腸科	水俣市平町	63-3438
	井上医院	芦北町佐敷	82-2503
	井上病院	芦北町佐敷	82-5865

※休日当番医の診療時間は午前9時~午後5時です。

※医療機関は変更になることがあります。受診前に電話でお問い合わせください。

熊本県就職フェア

熊本を代表する 20 社の企業が 集まり、書類選考なしで企業の 担当者とお話ができます。

日時 11/20 (火)

 $13:00 \sim 16:00$

場所 ホテル日航熊本

対象者 就職・転職を考えてい る人(年齢、経験不問・履歴書 不要・服装白由)

参加費 無料

間熊本県あてるプラス

☎096-312-4610



新たなマリンレジャー 「水俣 SUP BAY!」

新たなマリンレジャーとして注 目されている SUP (スタンド アップパドルボード) の体験会 や有名選手を招待して、レース を開催します。SUP に乗って、 透明度の高い湯の児の海で「海 上散歩ししませんか。

日時 11/11 (□) $9:00 \sim 15:30$

場所 水俣市湯の児海水浴場 **間**芦北地域振興局総務振興課

☎0966−82−4445



子ども・若者総合相談セ ンター出張相談会 in 水俣

不登校や引きこもり、就労など どんな悩みでもお気軽にご相談 ください。

日時 11/17 (土)

 $10:00 \sim 16:00$

※ 15:30 までにご来所下さい。

場所 水俣市公民本館

料金 無料

対象者 15歳~39歳までの人 とその家族、友人、知人、支援 者など

間熊本県子ども・若者総合相談 センター

☎096-387-7000



第4回災害ボランティア 養成講座

日時 11/25 (日)

 $9:00 \sim 11:50$

場所 農業就業改善センター

内容 災害ボランティア体験、土 のう作り・炊き出し体験(動きや すい服装で参加してください。)

間津奈木町社会福祉協議会

☎61-2940



水俣高校定時制文化祭

日時 11/9 (金)

17:50~19:20(予定)

場所 水俣高校定時制教室・多 目的室

内容 創作活動・授業中に制作 した作品の展示、地元企業と共 同開発した製菓などの販売実 習、食品バザーなど

間水俣高校

☎63−1285



昨年の文化祭での販売実習



12月1日は 「世界エイズデー」

水俣保健所では、無料・匿名で HIV 検査が受けられます。エイ ズは、HIV(ヒト免疫不全ウイ ルス) に感染して起こる病気で す。現在では、HIV に感染して いても、早期治療でエイズの発 症を防ぐことができます。ぜひ 検査を受けましょう。

検査日 12/3 (月) ~ 7 円 (金) $9:00 \sim 17:00$

※事前予約が必要です。 ※通年で検査を実施しています。

場所 水俣保健所 間水俣保健所

☎63-4104



自宅で仕事をしたい 障がいを持つ人を募集

対象者 障がい者や難病患者な どで一般就労が難しい人

内容 入力、デジタル採点デー タ、デザイン作成などをテレワー クで行います。

※パソコンの貸し出しやスキル アップ訓練を無料(条件あり) で行います。

間在宅就労支援事業団

2096-213-0701



阿蘇草原野焼き支援 ボランティア初任者研修会

阿蘇の草原を守る「野焼きボラ ンティア活動」に参加するため の初心者研修会を行います。通 常では見られない景色や、豪快 な火の走りと燃えさかる音をぜ ひ体験しませんか。

日時 12/9 (□)

13:00~16:00(予定)

場所 水俣市公民館

参加費 500円 締切日 11/30 (金)

間野焼支援ボランティアの会 小形 **☎**090-2585-0183



女子ハンドボール アジア選手権 in 熊本

8月に行われたアジア競技大会 で、日本代表は3位でした。そ の悔しさをバネに、アジア選手 権でのリベンジに燃えています。 みんなで大会を盛り上げていき ましょう。

期間 11/30(金)~12/9(日) 場所 県立総合体育館、八代市 総合体育館、山鹿市総合体育館 **チケット** 大会ホームページ (https://japanhandball2019. com/)をご覧ください。

間熊本国際スポーツ大会推進事

☎096−333−2583

Life

くらしの情報 揭示板

Information



みえない絆写真展

水俣・芦北地域にある福祉施設 の日常である「みえない絆」を テーマにした写真展を初めて開 催します。どうぞお立ち寄りく ださい。

期間 11/20(火)~12/2(日) $9:00 \sim 23:00$

場所 エムズシティ 1 階 TSUTA YA 前诵路

間水俣・芦北地域水俣病被害者 等保健福祉ネットワーク(わく ワークみなまた内)

☎0966-62-5999



熊本版図柄入り ナンバープレート交付開始

くまモンがデザインされた熊本 版図柄入りナンバープレート が、10月から交付されています。 ホームページまたは問い合わせ 先の窓口で申し込めます。

手数料

・中板 8.400円

・大板 12.500円

寄附金 千円以上(フルカラー 希望の場合のみ必要)

間能本運輸支局

☎050-5540-2086 軽自動車検査協会熊本事務所

☎050-3816-1758



熊本版図柄入りナンバープレート

(7) 広報つなぎ 2018.11

つなぎ行事カレンダー

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	± Sat
				1 野選ぶ健診 8:00~ 野総合健診 10:00~ 文環境共生型農業果樹講習会 13:00~	2 ▼「安全・安心な 食と農」確立セミ ナー 19:00~	3 文化の日
_	5 ※ 総合健診 8:00~	6 ② 選ぶ健診 8:00∼	7 文選ぶ健診 8:00~ 小学習発表会 13:30~		9 ★ 1 歳 6 か月児 健診 13:00~	10 つつなぎふれあい祭り 9:00~ぎャラリートーク (P20)
11 ② つなぎふれあい 祭り・つなぎブロ ンズマラソン大会 9:00~	12	13 平 平国地区あけぼの大学 13:30~	14 ② 母子健康手帳 交付・子育て相談 8:30~13:00 → 赤崎地区あけば の大学 13:30~		16 ♥ 料理教室 (P11) ▼ 6 か月児健診 13:00~	17
18 中文化祭 8:50~	19	20	交付・子育て相談 8:30~13:00 ◆津奈木地区あけ ぽの大学 8:30~、 三角・天草方面	22 ★ 3歳6か月児健 診 13:00~	23 勤労感謝の日	24
25	26	27 ② 家族介護者教室 (P13) → 4 か月健診 13:00~	果樹講習会 9:00~ 28	29	30	12/1

【開催場所】 復津奈木町役場庁舎 🐧 農業就業改善センター 😩 つなぎ美術館 🔚 物産ギャラリーグリーンゲイト 🖭 つなぎ 温泉「四季彩」 小 小学校 中 中学校 幼 津奈木幼稚園 保津奈木保育園 水 水俣市保健センター 夕 総合グラウンド 🕏 B&G 体育館 ♥つなぎ文化センター ♥ 平国コミュニティセンター ♥ごみ処理場 ೄ 赤崎漁村センター ◆その他 ※カッコ内の「P○」は記事掲載ページ。

町の人口と世帯数



- ◆転入 8 人 ◆出生 0 人
- ◆死亡 3 人 ◆転出 2 人

ご寄附・ご芳志お礼

社会福祉協議会へ一

【香典返し】

《例》地区名 喪主・届出人(故人)

- ▶浜崎 伊藤泰子 (イチエ)
- ▶新川 古川喜代子(忠次)

上記の方々からご寄附いただきました。ご意思に添い、有効に活用 させていただきます。故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。



岩風呂のあわ バショウは真冬緑さやかに いに育つひともとの 加来 道子

子

ジム帰りには食べよらすダイエット 猛暑の夏が懐かしい しの服で若がえり 子

紅葉の銀杏さんさんと照る 行く車に揺られ見る窓に の収穫とな 野田 西 浦子 滋子

こがらし 家の中まで入りも がイエット 体重計とにらめ たが つこ 色葉二屁

の新着おすすめ本

ダイエット とがらし 我慢できずつまみ食 林田正弘

短

台風は日向の沖に過ぎ去りて

峡の稲田はゆたかな実り

寺本ツルヲ

落ち葉清掃の忙しこがらし

しさ

台風をおそれて過ぎ

し幾日か

ダイエッ

ようやく今日

る

肥後狂句

和

0

1

3

ば

◆ 次回の笠 12 月14 日(金) ※締切・提出先 で初り

一▽初日

 \mathcal{O}

津奈木町教育委員会まで

一般書 心とカラダを整える おとなのための 1 分音読

著:山口謠司

每朝 1 分、每晚 1 分。怪人二十面相、 吾輩は猫である、外郎売、平家物語、 初恋、おくのほそ道、智恵子抄、舞 姫、細雪、小さき者へ、五十音、草枕、 秋刀魚の歌…など。おなじみの名文 を読めば心とカラダがスッキリ!! 音 が奏でる文学作品散策。



ポノックのえほん カニーニとカニーノ

著:米林宏昌・中田有紀



カニーニとカニーノは、父を探す旅 にでる決心をします。行く手にはド ラゴンのような巨大魚や、ふたりを 狙うサギ、見知らぬ生き物などが待 ち受けています。ふたりは無事、父 と会い、家に戻ることができるので しょうかー。

津奈木町図書館

開館 午前8時30分~午後6時 (土日祝日は午前10時~午後5時) 休館日 月曜日・年末年始

問合せ ☎78 - 3096

本の貸し出しについて一

▽貸出冊数は、1人3冊までです。 ▽貸出期間は2週間です。ただし、入 荷1か月以内のものと予約が入ってい る本については、1週間となります。

ほかにもこんな本があります

一般書 ▶信長の原理/垣根涼介 ▶猫と竜/アマラ ▶悪魔と呼ばれた男/神永学 ▶5秒ひざ裏のばしですべ て解決/川村明 ▶シルバー川柳⑧/ポプラ社 ▶ウソばっかり!人間と遺伝子の本当の話/竹内久美子

児童書 ▶いいまちがいちゃん/のぶみ ▶伊賀のキャベ丸/川端誠 ▶ねずみくんのうんどうかい/なかえよし を ▶えがないえほん/B・J・ノヴァク ▶しゅわしゅわ村のどうぶつたち/くせさなえ 他

(19) 広報つなぎ 2018.11 広報つなぎ 2018.11 (18)

ぼくのおくさん☆柴川敏之展 PLANET HOME

2000年後の未来から現代社会を俯瞰する現代美 術家、柴川敏之による「ぼくのおくさん☆プロジェ クト」の成果展。夫婦のパートナーシップを切口 に社会の課題を考えます。

9月8日(土)~11月25日(日)

観覧料 一般 300円

高・大生 200円

小 · 中生 100 円

場 所 1階展示室・3階展示室



《Bad Mother 万歳》



《Who CAREs?》

関連プログラム

ギャラリートーク

日時 11月10日 (土) 14:00~14:30

場所 つなぎ美術館展示室

料金 観覧料のみ

定員 20人 (事前申込不要・当日先着順)

話し手 楠本智郎(つなぎ美術館学芸員)

「アーティスト・イン・レジデンスつなぎ 2018」関連プログラム さかさまカメラを作ろう!

ピンホールカメラを作って、反転した世界を見て みませんか。

日時 11月15日 (木) 19:00~20:30

場所 つなぎ美術館アトリエ

料金 無料

講師富田直樹(画家)

定員 10人 (要事前申込・先着順)

対象 小学生以上 (小学生は保護者同伴)



つなぎ美術館 〒 869 - 5603 熊本県葦北郡津奈木町大字岩城 494 ☎ 0966 - 61 - 2222 FAX 0966 - 61 - 2223 開館時間 午前 10 時~午後 5 時(入館は午後 4 時 30 分まで) 休館日 水曜日(祝日の場合は翌日)

- 表紙の写真 -

芦北水俣郡市中学校駅伝競走大会 で、男女共に県大会出場を決めた 津奈木中学校。1秒でも早くたす きをつなごうと全力で走る姿に思 わず感動しました。11月の県大会 でも頑張ってください。

祭りは晴れる大変でした。ふ報紙のネタが無は台風で中止。定だった町民大 ントです。 にきている自分がいま かあればお越しください ▼私の高校の同級生 かあればお越しくださ かあればお越しくださ かあればお越しくださ かおめでたいことに入 がおめでたいことに入 がおめでたいことに入 があればお越しくださ かると、少しずつ焦っ つては いといけませんね。 10 月7日(日) まずは相手を探 る ふ無 ٢ あ を